

# PANORAMA MUNDIAL

## BALANCE DE 17 AÑOS DE GOBIERNO OBRERO Y CAMPESINO EN LA RUSIA SOVIETICA

Con motivo del 17º aniversario de la toma del poder en Rusia por la clase trabajadora, ha sido publicado por uno de los diarios de Moscú ("Pravda") un balance rápido de la labor realizada en ese período por el Estado Obrero y Campesino. Sin comentarios traducidos para TRABAJO ese balance. Las cifras hablan mejor y más elocuentemente que las palabras:

**La producción global de la industria pesada** ha alcanzado en 1933 un valor de 40.173 millones de rublos (el rublo vale alrededor de 50 centavos oro), contra 10.257 millones de rublos en 1913, 1.410 en 1929 y 19.923 en 1930.

**El carbón.**—En 1917, la extracción mensual de este combustible se elevaba en Rusia a dos millones seiscientos dos mil toneladas. En 1934, las minas soviéticas entregan siete millones cuatrocientas noventa y siete mil toneladas por mes.

**Energía eléctrica.**—En 1921, las estaciones eléctricas desarrollaron una potencialidad mensual de 26 millones de kw. horas. En el período de enero a septiembre de 1934, los sistemas eléctricos de la Unión Soviética suministran mil cuarenta y siete millones de kw. horas, o sea, CUARENTA VECEZ MAS.

**Tractores.**—En 1930, el número de los tractores producidos por las fábricas soviéticas no se elevaba sino a 12.713. En 1933, la producción de tractores pasó a 78.265 y en el espacio de los dos primeros meses del año de 1934, se produjeron 77.303 tractores.

**Ferrocarriles.**—La longitud de todas las líneas en servicio se elevaba en 1913 a 58.549 kilómetros. En la hora actual, la Unión Soviética posee 83.900 kilómetros de ferrocarriles.

**Salarios.**—En 1924, el salario mensual de un obrero se elevaba por término medio a 39 rublos 23 kopecks. En 1929, ese salario llegó a ser de 77 rublos 06 kopecks; en 1933, 127 rublos 17 kopecks; y en 1934, o sea en la actualidad, 137 rublos 52 kopecks. (El rublo, como decíamos anteriormente, vale alrededor de dos colonas, o de cincuenta centavos oro.—Nota de TRABAJO.)

**Educación.**—Mas de **VENTE Y DOS MILLONES DE NIÑOS** asistieron a las escuelas en el año 1933-1934. En las escuelas superiores y técnicas (para la formación de profesionales, ingenieros, etc. estudiaban, para el primero de enero de 1934, UN MILLON CIENTO CINCUENTA MIL PERSONAS. En los Estados Unidos, uno de los más poderosos países capitalistas del mundo, en 1930 el número de los alumnos y estudiantes de liceos y universidades era apenas de un millón ochenta y seis mil. El número de estudiantes de Alemania es de 28.000 y el de Inglaterra, de 49.000.

**Bibliotecas.**—Antes de la Revolución, Rusia no poseía sino 15.000 Bibliotecas fijas y era desconocidas las bibliotecas circulantes. Actualmente, la Unión Soviética posee TREINTA Y CINCO MIL bibliotecas fijas; DOSCIENTAS MIL bibliotecas circulantes; CIENTO CINCUENTA MIL BIBLIOTECAS de escuelas y más de CINCO MIL bibliotecas científicas especializadas en los dominios más diversos de las ciencias.

## Gloria a Dios en las alturas...

Viene de la Pág. DOS que lanzan bombas y destruyen poblaciones.

¿Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad?

Y csigue la guerra en el Chaco impulsada por el imperialismo inglés en Paraguay y por el yanqui en Bolivia y el representante de la Remington Arms Co. en Argentina escribe a otro empleado semejante, temeroso de que termine el conflicto en el Chaco, con el fin que le proporciona tan buenos sueldos.

Mientras padres y madres recorren la Avenida Central en busca de muñecas, acronalitos, automóviles, soldaditos de plomo y otros juguetes para sus niños, a los embajadores de las grandes potencias les pagan bajo cuerda las compañías de armamentos para que se interesen en la venta.

¿Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad?

Y misioneros cristianos ayudan a fomentar el odio y la guerra. En el Ecuador un misionero que catequizaba los indios de ese país combina la enseñanza de su doctrina con demostraciones de bombardeo. En unos apuntes suyos se lee: "Unos 6 u 8 indios demostraron el deseo de seguir al Señor (se refiere a la doctrina de Cristo) y nos pusimos a orar con ellos. Ayer vi al Ministro de la Guerra e hice arreglos para demostrar hoy (se refiere a demostraciones para lanzar bombas. "The New Statesman and Nation"). En Costa Rica, el misionero protestante, Ezequías Madrid, en combinación con el nacionalismo que opera en los Estados Unidos manejado por agentes de Hitler, publica un folleto que incita al odio con-

tra los judíos y comunistas y que or lo tanto ayuda a nuestros rades cafetaleros y banqueros en su campaña contra los trabajadores. Por lo demás, on Ezequías es un admirador de Henry Ford uno de los maores explotadores del hombre que han existido en este mudo; es también una buena persona que comenta emocionado en sus sermones la parábola del Buen Samaritano y de que ama a su prójimo con a sí mismo.

¿Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad?

Y sin embargo ha aumentado en el por ciento la venta de pes lacrimosos y la policía a las huelgas de naseabancos para el uso de hambrientos en Chile el go bierno se sie de los prisioneros para har experimentos con estos gas.

¿Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buen voluntad?

Y los cafeteros pagan a sus peones serios de hambre y la miser reina en torno de los puecos que manejan las grandes riquezas de la tierra. El Patrona Nacional de la Infancia y literatos y poetas cursis sordados por el mal dibujante Hernández, tratan de consol al triste y de llevarle "un inádito de alegría en la Nidad" con una campaña en vor de los niños harapientos que miran desesperanzados l escaparatés de las tiendas.

¿Gloria a Dios las alturas!

Y reina el hambien las poblaciones para que aya dinero con que fabricarmetallaceras y cañones y mata el ganado y se destruy las cosechas y se de quea bajen los precio de alime y t

## Las mentiras difundidas por la prensa burguesa española y recogidas por los periódicos reaccionarios del mundo entero, acerca de supuestas atrocidades cometidas por los trabajadores en la Revolución reciente

### Con datos extraídos de la propia prensa burguesa, es fácil demostrar cómo se ha calumniado a los heroicos mineros de Asturias

La prensa monarquista y fascista de España ("A. B. C.", "Estampas", "Informaciones", etc.), ha publicado relatos fantásticos sobre supuestos crímenes cometidos por los trabajadores que en octubre pasado insurgieron con las armas en la mano contra el Gobierno prefascista de Lerroux. Sobre los obreros heroicos de Oviedo, Barcelona y Madrid; sobre los batalladores mineros de Asturias, ha caído una ola de infamias y de falsedades, puestas a circular desde las columnas de la prensa vaticanista y reaccionaria de España; y recogidas gozosamente por la prensa burguesa internacional. La historia se repite; también cuando en 1871 fué aplastada la Comuna de París por los ejércitos de la burguesía francesa, se acumuló toda clase de mentiras contra el proletariado parisino. Thiers procedía guiado por el mismo sentimiento que ahora guía al trío Alcalá Zamora - Gil Robles - Lerroux: el de justificar las matanzas que han hecho de trabajadores como sanción a los crímenes por éstos cometidos.

Vamos, para demostrar la falsedad de las acusaciones que se han hecho a los trabajadores revolucionarios de España, a señalar las contradicciones en que ha incurrido la propia prensa de derecha de ese país, y las rectificaciones que ha tendido necesidad de hacer.

**Las dos muertes del Capitán Alonso Nart**  
Este capitán de la Guardia Civil en Sama de Langreo murió en un choque con los revolucionarios. Cayó en una escaramuza, herido mortalmente de bala. Sin embargo, la prensa cavernaria comenzó a fantasear alrededor de esta muerte: pero con tan poca habilidad, que en una misma edición del diario monarquista "A. B. C." se dan, en páginas distintas, dos versiones diferentes de las "atrocidades" cometidas por los revolucionarios con este capitán. Compárense las versiones: "Después de haber sido amarrado por los rebeldes, este oficial fué tirado a media calle. Un grupo de esas bestias sin alma montó en un camión cesado e hizo pasar el vehículo enorme sobre el cuerpo del desgraciado capitán con una lentitud estudiada, a fin de que la tortura fuera mayor y que el aplastamiento de la víctima fuese completo". ("A. B. C." del 23 de octubre, página 21).

"En lo que concierne a la muerte del capitán Alonso Nart, jefe de la guardia civil en Sama de Langreo, se informa que, viéndose asediado por las fuerzas revolucionarias, se apoderó de varias granadas, que lanzó contra sus enemigos buscando abrirse paso; pero que, persiguido hasta "La Falguera", se refugió en una habitación, donde las balas de los rebeldes lo hirieron mortalmente.

Cuando ya estaba muerto, los insurgentes le dieron numerosas cuchilladas, y le despojaron de todo lo que él tenía de valioso: medallas, escapolarios y joyas. El capitán era en efecto, un ardiente católico".

"(A. B. C.", en el mismo número del 23 de octubre, en la página 23).

"¿Cuál de las dos versiones es la cierta? Ninguna. En ambas una campaña en vor de los niños harapientos que miran desesperanzados l escaparatés de las tiendas.

Gloria a Dios las alturas!

Y reina el hambien las poblaciones para que aya dinero con que fabricarmetallaceras y cañones y mata el ganado y se destruy las cosechas y se de quea bajen los precio de alime y t

rectificarlas luego, al aparecer las supuestas víctimas de los revolucionarios. Citemos un caso, entre mil:

Algunos días después de la entrada de las tropas gubernamentales a Oviedo, el órgano católico "El Cruzado Español" publicó la nota siguiente: "En la iglesia de "Trinitarios" han sido dichas muchas misas por el alma del infortunado sacerdote don José Villanueva, de Oviedo, el cual ha sido, como lo relatan los diarios, víctima de las autoridades revolucionarias".

Ahora bien, algunos días después apareció un telegrama en el periódico "El Debate", órgano del partido fascista - católico de Gil Robles, cuyo primer párrafo es el siguiente: "Las informaciones publicadas sobre la muerte de don José Villanueva no son, felizmente, exactas. Bien que los rebeldes hayan penetrado en su casa, después de destruirle la puerta a hachazos, ellos no le hicieron, por un milagro de la religión, ningún daño al sacerdote".

Nosotros decimos que el sacerdote Villanueva fué respetado no por "milagro de la religión", sino porque a los trabajadores revolucionarios no les interesa matar curas. Con quitarles el pesbre fácil, con aplicarles el principio comunista de "que no come quien no trabaja", ya estarán bien castigados de todas sus bochornosas complicidades con la explotación capitalista.

Los "pobres niños cegados" que tenían sus ojos cerrados

A raíz de los sucesos de Asturias, la prensa reaccionaria española, especialmente "Infor-

maciones" y "El Debate", afirma con su habitual desenfado para calumniar que los hijos pequeños de los guardias civiles habían sido bárbaramente mutilados por los revolucionarios. "Informaciones", de Madrid, llegó a decir lo siguiente en sus columnas: "Estos niños se hallan en un estado lamentable. Muchos de entre ellos están horriblemente mutilados, habiendo cometido con ellos los insurgentes actos de cruel bestialidad. Muchos de estos niños quedarán para siempre ciegos, testimoniando toda su vida el grado de crueldad a que pueden llegar hombres privados del más elemental espíritu de humanidad".

El Gobierno envió una comisión oficial a la zona donde tomó mayor auge el movimiento revolucionario, — a Asturias. La presidia el doctor Espinosa, del Instituto de Puericultura de Oviedo. Esta comisión, que es insospechable de simpatías con los trabajadores revolucionarios, no ha podido menos que desmentir en su informe las noticias sobre crueldades con los niños atribuidas a los mineros rebeldes. He aquí un fragmento concluyente de ese informe, publicado por el periódico burgués "El Liberal", de Madrid.

"Hasta este día, — declara el doctor Espinosa en una nota escrita — la Comisión Investigadora que tengo el honor de presidir, no ha hallado, recibido ni visto ningún niño presentando lesiones de ninguna naturaleza. Todos los informes recibidos confirman en todos sus puntos los resultados de nuestra propia encuesta en la provincia de Asturias, y especialmente en los centros de la zona minera".

Las monjitas de Oviedo tienen su virginidad intacta

Oviedo, capital de Asturias, estuvo durante varios días, como saben nuestros lectores, bajo el absoluto control de las fuerzas revolucionarias. La ciudad estuvo soviétizada. Obreros, campesinos y soldados tenían el control del gobierno local.

En Madrid, la prensa reaccionaria publicaba cada día una fantástica lista de atropellos cometidos por el Gobierno revolucionario de Oviedo. Un día dijeron que todas las monjas del hospital de Oviedo habían sido violadas y "golpeadas brutalmente" por los obreros revolucionarios. La mentira había podido prosperar porque no se había dejado entrar a ninguna persona a dicho hospital, después de haber sido recuperada la ciudad por las tropas de la burguesía española. Pero recientemente, valiéndose de su posición de periodista extranjero, un corresponsal de la agencia noticiosa "International News", hoy lleno de millares de revolucionarios heridos, y hablar con la superiora. Esta se ha apresurado, en defensa del "honor" de sus pupilas, a desmentir la especie de la violación. De paso, ha negado también "Ye de los brutales golpes". He aquí un párrafo de la declaración de esa Superiora, que reproducimos de "Heraldo de Madrid", un periódico burgués: "Desde los primeros días de la insurrección, los jefes rebeldes se presentaron al hospital y me pidieron cuidar a sus camaradas heridos. Uno de los jefes me dijo: "Dejadnos entrar, que no os haremos ningún daño". Nosotros cuidamos esos heridos, y ninguna de las veinticinco religiosas que están aquí a mis órdenes ha sido molestada en lo más mínimo. Hay más: en enfermos que estaban ya en tratamiento en el hospital no han sido desalojados de sus lugares, a pesar de la penuria de camas".

Esta rectificación de la Superiora del Hospital de Oviedo nos recuerda aquel telegrama enviado por las mujeres "decenas" de Sonsonate, en El Salvador, a los periódicos de la capital, rectificando la noticia por ellos publicada de que los comunistas las habían violado a todas.

El periodista Luis de Sirval, asesinado por el ruso blanco Ivan Ivanoff

En la reciente revolución española, los crímenes no fueron cometidos por los trabajadores. Los crímenes fueron cometidos CONTRA los trabajadores por las tropas regulares y por los aventureros engañados en el Tercio (legión africana española). Estos crímenes no solo se ejecutaron en las personas de obreros y campesinos e intelectuales rebeldes, sino aun en individuos sin filiación revolucionaria, pero con cierta dosis de honradez. Un caso muy interesante es el del asesinado en Oviedo del cronista madrileño Luis de Sirval. Este fué enviado por su periódico a Oviedo. Allí recogió datos y escribió su primera crónica. En ella relataba con sinceridad algunos atropellos cometidos por las tropas del Tercio. La policía hizo una requisa en su departamento y se apoderó de esas cuartillas. Sirval fué llevado a la Comisaría y allí, sin más explicaciones, lo asaltó a balazos un capitán del Tercio, ruso zarista emigrado, cuyo nombre es Iván Ivanoff. Este crimen hace exclamar a un periódico tan burgués como lo es "Heraldo", de Madrid, lo siguiente: "Nosotros nos preguntamos hasta qué punto está garantizada, en nuestro país, la vida de un obrero de la pluma que quiere ejercer su deber profesional".

Por último, presentó el compañero Jiménez un nombre de la fracción comunista, las mociones que insertamos a continuación para modificar la ley elaborada por la comisión especial. De esas mociones conocerá el Congreso el lunes.

**MOCIONES del Diputado Jiménez Guerrero sobre Salario Mínimo**

El suscrito diputado hace las siguientes mociones:

1º — Para que el artículo 5º se modifique así: "Artículo 5º. — La Comisión Nacional de Repoblación del Sistema Nacional de Repoblación"

## LA COMPRA DE UNA REPUBLICA

Memorias de un banquero de la Quinta Avenida de New York que deben ser conocidas por todos los costarricenses

A propósito de las contrataciones bananeras y eléctricas que acaban de probarse con la complacencia de nuestros grandes hombres, reproducimos a continuación una de las memorias del multimillonario Goggins, publicadas por Giovanni Papini en su libro GOG.

(Papini es un escritor reaccionario, que está en excelentes relaciones amistosas con el Papa y con Mussolini. No se trata, pues, de un "calumniador" comunista.)

Gog, jefe del diminutivo con que desde joven le habían llamado a Goggins en las islas Hawaii, su tierra nativa. Fué hijo de una mujer indígena y de padre desconocido, pero seguramente de raza blanca. A los 16 años embarcó como boy de cocina en un vapor americano y se radicó en California. Después de algunos años, no se sabe cómo, logró reunir algunos millares de dólares y se trasladó a Chicago. Al terminar la guerra europea era uno de los hombres más ricos de los Estados Unidos, es decir del planeta. En 1920 se retiró de Wall Street y depositó sus millones en todos los bancos del mundo que emprestaban sus dineros a los Bancos de América Central.

Lo que Gog nos ofrece en sus memorias no es para nosotros una revelación, sabíamos desde hace muchos años cómo operaban los personeros de los gobiernos burgueses para entregar a los banqueros y a las compañías extranjeras, todo cuanto se les ha pedido. He aquí lo que dice Gog:

### LA COMPRA DE UNA REPUBLICA

New York, 22 de marzo.

"Este mes he comprado una República. Capricho costoso que no tendrá imitadores. Era un deseo que tenía desde hace mucho tiempo y he querido librarme de él. Me imaginaba que el ser dueño de un país daba más gusto.

La ocasión era buena y el asunto quedó arreglado en pocos días. El presidente tenía el agua hasta el cuello; su ministerio compuesto de clientes suyos, era un peligro. Las cajas de la República estaban vacías, imponer nuevos impuestos hubiera sido la señal del derumbamiento de todo el clan que se hallaba en el poder, tal vez de una revolución. Había un general que armaba bandas de irregulares y prometía cargos y empleos al primero que llegaba.

Un agente americano que se hallaba en el lugar me avisó. El ministro de Hacienda corrió a New York; en cuatro días nos pusimos de acuerdo. Anticipé algunos millones de dólares a la República y además asigné al presidente, a todos los ministros y a sus secretarios unos emolumentos dobles de aquellos que recibían del Estado. Me han dado en garantía, sin que el pueblo lo sepa, las aduanas y los monopolios. Además, el presidente y los ministros han firmado un convenio secreto, que me concede prácticamente el control sobre la vida de la república. Aunque yo parezca, cuando voy por allí, un simple huésped de paso, soy, en realidad, el dueño casi absoluto del país. En estos días he tenido que dar una nueva subvención, bastante crecida, para la renovación del material del ejército y me he asegurado, en cambio, nuevos privilegios.

El espectáculo para mí es bastante divertido. Las cámaras continúan legislando, en apariencia libremente; los ciudadanos continúan imaginándose que la república es autónoma e independiente y que de su voluntad depende el curso de las cosas. No saben que todo cuanto se imaginan poseer—vida, bienes, derechos civiles—depende en última instancia de un extranjero desconocido para ellos, es decir, de mí.

Mañana puedo ordenar la clausura del congreso, una reforma de la constitución, el aumento de las tarifas de aduanas, la expulsión de los emigrados. Podría, si me pluguiese, revelar los acuerdos secretos de la camarilla ahora dominante y debatir así al gobierno, desde el presidente al último secretario. Y no me sería imposible obligar al país que tengo bajo mi mano a declarar la guerra a una de las repúblicas colindantes.

Esta potencia oculta e ilimitada me ha hecho pasar algunas horas agradables. Sufrir todos los fastidios y la servidumbre de la comedia política es una fatiga bestial, pero ser el tiritero que, detrás del telón puede solazarse tirando de los hilos de los fantoches obedientes a su movimiento, es una voluptuosidad única. Mi desprecio a esta clase de hombres encuentra un sabroso alimento y mil confirmaciones.

Yo no soy más que el rey incógnito de una república en desorden, pero la facilidad con que he conseguido dominarla y el evidente interés de todos iniciados en conservar el secreto, me hace pensar que otras naciones, y tal vez más vastas e importantes que mi república, viven sin darse cuenta, bajo una dependencia análoga de soberanos extranjeros. Siendo necesario más dinero para su adquisición, se tratará en vez de un solo dueño, como en mi caso, de un TRUST, de un sindicato de negocios, de un grupo de restringido de capitalistas o de banqueros.

Pero tengo fundadas sospechas de que otros países son gobernados por pequeños comités de reyes del dinero invisibles, conocidos solamente por sus hombres de confianza que continúan recitando con naturalidad el papel de jefes legítimos."

## Actividades de las Células

### LA CELULA BARRIO MEJICO

Los miembros de esta célula trabajan con mucho interés y constancia. Gracias a sus esfuerzos, han podido alquilar un local en el barrio para celebrar reuniones públicas que sean de verdad propaganda para nuestra ideología.

El viernes 14 de diciembre se celebró la primera reunión pública organizada por los compañeros de la célula Barrio Méjico. Asistieron muchos vecinos interesados en conocer las ideas comunistas. Hablaron los compañeros Manuel Mora y Efraín Jiménez, y un dirigente de la célula que se refirieron a temas BAJO

de gran interés para los trabajadores. Ponemos pues, en conocimiento de los vecinos del Barrio Méjico que en este saloncito se harán semanalmente conferencias públicas en las que se tratarán sobre todo, las bases del Comunismo, lo cual interesa al pueblo para que no se deje engañar por las mentiras que la gente de plata y sus servidores lanzan con el fin de que nada los venga a perturbar en el goce de sus privilegios.

**CELULA BARRIO LUJAN**  
I. / compañera Rosa García  
habla con los compañeros Ma...  
nuel Mora y Efraín Jiménez, y un dirigente de la célula que se refirieron a temas BAJO